

Quầy tư vấn (dành cho người nước ngoài)

Hỏi ý kiến về luật pháp

『Đoàn luật sư tỉnh Fukuoka』

Trung tâm quầy tư vấn về luật pháp dành cho người nước ngoài
Tổ chức quầy tư vấn miễn phí về luật pháp (cần đặt hẹn trước).

092-737-7555

Thời gian tiếp nhận đặt hẹn

| | |
|---------------------------------------|---|
| Tiếng Nhật | Từ ngày thứ 2 đến thứ 6 (trừ ngày lễ) 10:00~16:00 |
| Tiếng Nhật, Trung Quốc và Hàn Quốc | Ngày thứ 6 của tuần thứ 2 hàng tháng 10:00~13:00 |
| Tiếng Nhật, Anh và Trung Quốc | Ngày thứ 6 của tuần thứ 4 hàng tháng 10:00~13:00 |

【Quầy tư vấn dành cho phụ nữ】

『Asian Women's Center』(Women's hot line)

092-513-7333

Thời gian tiếp nhận

Tiếng Anh và Tiếng Nhật Từ ngày thứ 2 đến thứ 6 9:00~17:00
Tiếng Trung Quốc, Tiếng Việt, Tiếng Philipine, Tiếng Thái Lan,
Tiếng Hàn Quốc thì hãy liên lạc trước.

【Tư vấn LINE đa ngôn ngữ@AWC】

Tiếng Anh・Tiếng Trung Quốc・Tiếng Hàn Quốc
Tiếng Thái Lan・Tiếng Bồ Đào Nha・Tiếng Tây Ban Nha
Tiếng Nga・Tiếng Tagalog・Tiếng Việt



Quầy tư vấn

『Trung tâm tư vấn dành cho người nước ngoài tỉnh Fukuoka』

Tiếp nhận các tư vấn và cung cấp thông tin về nội dung thông thường.
Trong trường hợp ông/bà không biết tư vấn với ai thì hãy liên hệ.

0120-279-906 (miễn phí)

E-mail fukuoka-maic@kokusaihiroba.or.jp

Thời gian tiếp nhận :

Hàng ngày (trừ những ngày đầu năm và cuối năm) 10:00~18:30

Ngôn ngữ được sử dụng 22 ngôn ngữ

Tiếng Nhật・Tiếng Anh・Tiếng Trung Quốc・Tiếng Hàn Quốc・Tiếng Việt・
Tiếng Nepal・Tiếng Indonesia・Tiếng Tagalog・Tiếng Thái Lan・Tiếng Bồ Đào
Nha・Tiếng Tây Ban Nha・Tiếng Pháp・Tiếng Đức・Tiếng Ý・Tiếng Nga・
Tiếng Malaysia・Tiếng Miến Điện・Tiếng Khmer・Tiếng Mông Cổ・
Tiếng Sinhala・Tiếng Hindi・Tiếng Bengal

Bộ trợ giúp và tư vấn nạn nhân của
Trụ sở cảnh sát tỉnh Fukuoka

Higashi Kouen 7-7 Quận Hakata Thành phố Fukuoka
TEL: 092-641-4141 (2533-2537)



Hướng dẫn dành cho nạn nhân của những việc phạm tội



Cảnh sát tỉnh Fukuoka

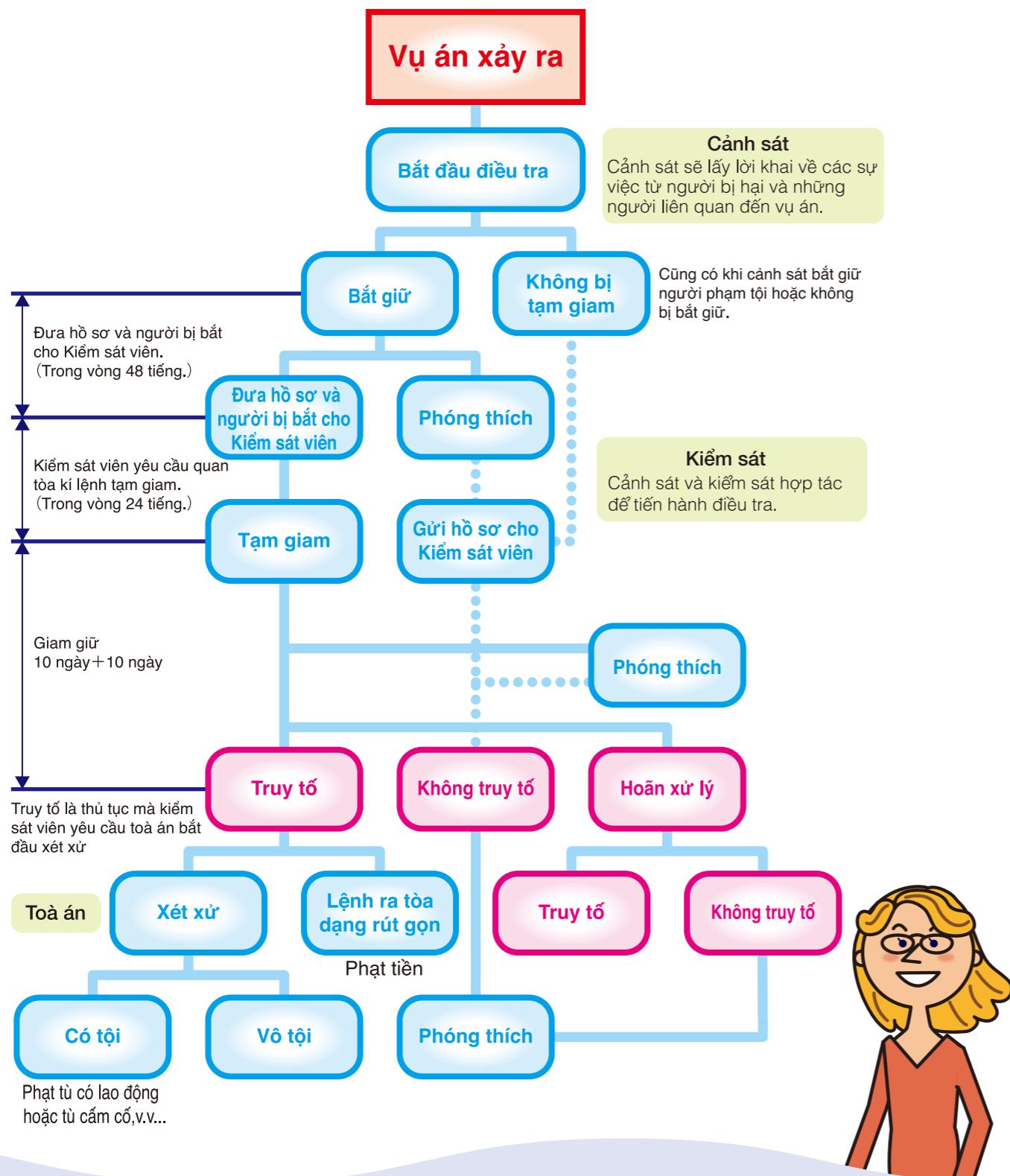
Hướng dẫn dành cho nạn nhân của những việc phạm tội



Trình tự thủ tục hình sự

Trình tự thủ tục hình sự có nghĩa là quá trình làm rõ người phạm tội, xác định nội dung phạm tội, cho đến khi người phạm tội bị xử phạt hình sự. Trình tự này được chia thành 3 bước như sau là điều tra (Cảnh sát), truy tố (Kiểm sát) và xét xử (Toà án).

Trong trường hợp người phạm tội là người vị thành niên (người dưới 20 tuổi) thì thủ tục sẽ khác.



Những việc mong muốn hợp tác trong điều tra của cảnh sát



● Việc lấy lời khai về các sự việc

Người cảnh sát phu trách sẽ hỏi chi tiết tình trạng thiệt hại và thủ phạm, v.v..

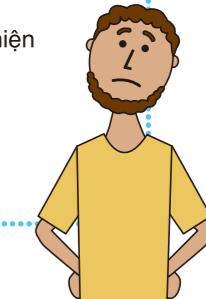
Việc nộp vật chứng

Cảnh sát nhờ ông/bà nộp những chứng cứ như quần áo đã mặc hoặc đồ đạc mang theo khi bị thiệt hại.

● Việc chứng kiến kiểm chứng hiện trường

Ông/Bà chứng kiến khi cảnh sát kiểm chứng hiện trường phạm tội, hướng dẫn đến hiện trường, hoặc tái diễn tình trạng thiệt hại, v.v...

Những việc như trên là quan trọng để chứng minh tội phạm và
khẳng định thủ phạm.
Xin ông/bà hợp tác với cảnh sát.



Trợ giúp nạn nhân bởi cảnh sát (Chế độ nhà nước, tinh hổ trợ chi phí, v.v..)

Có chế độ nhà nước, tĩnh hỗ trợ chi phí như dưới đây. Các chế độ có điều kiện nhất định.

● Chi phí y tế, chi phí cấp biển bản khám nghiêm tử thi, v.v..

- ① Chi phí khám bệnh lần đầu tiên và chi phí cấp giấy chẩn đoán bệnh trong trường hợp bị thiệt hại do vụ án gây thương tích, hoặc vụ án xâm hại tình dục.
 - ② Chi phí cấp biên bản khám nghiệm tử thi trong trường hợp gia đình của ông/bà từ trần (mổ xét nghiệm tử thi).

Chi phí tư vấn

Chi phí tư vấn khi khám bệnh ở bệnh viện khoa tinh thần hoặc khoa tâm thần, v.v.. do ảnh hưởng thiệt hại.

● Chi phí ở lại để tạm lánh nạn khẩn cấp

Chi phí thuê phòng khách sạn để lánh thiệt hại tạm thời trong trường hợp ông/bà không thể ở lại nhà mình được do ảnh hưởng thiệt hại.



Cách hít thở lấy lại bình tĩnh

Khi bị thiệt hại do tội phạm, có khả năng ảnh hưởng xấu đến tinh thần, cơ thể (không ngủ được, chán ăn v.v...).



Thở ra một cách
chậm rãi trong tu
thế thoải mái.



- ① Hít vào từ mũi đếm từ 1 đến 3 giây.
- ② Đếm đến giây thứ 4 thì nín thở lại.
- ③ Thở ra từ miệng từ giây thứ 5 đếm đến giây thứ 10
- ④ Lặp lại quá trình này từ 5 đến 10 lần.



Nắm thật chặt
nắm tay rồi sau
mở hết bàn tay
ra, kéo giãn cơ.

Ông, Bà có vấn đề liên quan đến thiệt hại của tội phạm, hãy hỏi ý kiến, xin lời khuyên sở cảnh sát phụ trách vụ án.